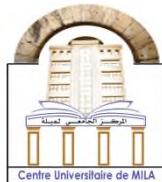


Ô Ô Ô Ô Ô
République Algérienne Démocratique et Populaire
Ô Ô Ô Ô Ô
Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique



المراكز الجامعية عبد الحفيظ بوالصوف - ميلة

..... المرجع:

معهد الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

مذكرة معدة استكمالاً لمتطلبات نيل شهادة ليسانس (ل م د)

الشعبة: دراسات أدبية/دراسات لغوية

إشراف الأستاذة:

سليمية خليل

إعداد الطالبتين:

* - سليمية بو الغالغ

* - مريم بو الغالغ

السنة الجامعية: 2017/2016

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
الْحٰمِدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰالَمِينَ
سُبْبَهُ الْمُكَبِّرُونَ

الشّكُر وعِرْفَانٌ

ونحن نخطو خطواتنا الأخيرة في الحياة الجامعية من وقفة نعود إلى أهوار
قضيناها في مرحاب الجامعة مع أساتذتنا الكرام الذين قدمو لنا
الكثير باذلين بذلك جهوداً كبيرة في بناء جيل الغد لبعث الأمة من جديد...
و قبل أن نمضي نقدم أسمى آيات الشّكر والامتنان والتقدير والمحبة
إلى الذين حملوا أعظم رسالة في الحياة إلى الذين مهدوا لنا طريق العلم والمعرفة...
إلى جميع أساتذتنا الأفاضل.....

"كن عالماً . . . فإن لم تستطع فكن متعلماً، فإن لم تستطع فاحب

العلماء، فإن لم تستطع فلا تبغضهم"

* * وأخص بالتقدير والشّكر *

الأستاذة المشرفة: "سليمة خليل".

التي تقول لها بشرأك قول رسول الله صلى الله عليه وسلم:

"إن الحوت في البحر، والطير في السماء، يصلون على معلم الناس الخير"

فلك منا جزيل الشّكر والعرفان على ما قدمته لنا من نصائح وتوجيهات وعلى صبرك الداعوب
معنا، فجزء الله عنا خير جزاء.

وكذلك نشكر كل من ساعد على إتمام هذا البحث وقدمنا العون ومد لنا يد المساعدة
وزروتنا بالمعلومات اللازمة لإتمام هذا البحث.

الحمد لله

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى أَشْرَفِ الْمَرْسَلِينَ أَمَّا بَعْدُ :

إِلَكَ مِنْ بَلْغِ الرِّسَالَةِ، وَأَدِيَ الْأَمَانَةَ، وَنَصَحَّ الْأُمَّةَ إِلَى نَبِيِّ الرَّحْمَةِ وَنُورِ الْعَالَمِينَ، سَيِّدِنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

أَهْدَى شَرْقَ جَهَنَّمِي إِلَيْكَ :

يَنْبُوْعُ الْعَطَاءِ، الَّذِي نَرَعَ فِي نَفْسِي الطَّمَوْحَ وَالْمَثَابَرَةَ وَأَوْرَثَنِي اسْمَهُ، إِلَى أَبِي الْفَالِيِّ رَحْمَةُ اللَّهِ .

إِلَى مَنْ نَعْمَتْ بِجَنَاحَنَا وَرَحْبَةِ صَدَرِهَا، إِلَى يَنْبُوْعِ الصَّدْقَ وَالْأَمْلَى إِلَى مَنْ وَهَبَتْنَا الْحَيَاةَ، إِلَى أُمِّي الْفَالِيِّ رَحْمَهَا اللَّهُ .

إِلَى مَنْ رَافَقَنِي مِنْذَ أَنْ حَمَلْنَا حَقَّاتِبَ صَغِيرَةَ وَمَعَكَ سَرَّتِ الدَّرَبَ خَطْوَةً بَخْطَوَةً وَمَا تَرَالَ تَرَاقِيَ إِلَى آكَانَ إِلَى سَنْدِيَّ فِي الْحَيَاةِ

أَخْتِي "فُورَّةَ "أَمِينَةَ .

إِلَى كُلِّ الَّذِينَ أَحْبَبْتُمْ وَيَحْبُونِي، إِلَى كُلِّ مَنْ سَانَدَنِي فِي حَيَايِي وَفِي مَشَوارِي الْدِرَاسَيِّ إِلَى زَمِيلِي وَرَفِيقِ دِرَبِي «نُوحٌ»، إِلَى صَدِيقَاتِي وَزَمِيلَاتِي وَبِخَاصَّةٍ: عَسِيرٌ، سَرِيَانٌ، وَهَبِيَّةٌ، لَامِيَّةٌ، وَفَاءٌ .

إِلَى مَنْ شَارَكَتِي بِجَهْنَمِي وَقَاسَمَتِي الصَّعْوَبَاتِ، وَكَنَّا يَدِيدُ أَنْتَهَا الْعَشَرَاتِ، إِلَى حَلْوَتِي "سَلِيمَةَ بِوَالْفَالِعِ" .

إِلَى شَقِيقَاتِي وَإِخْوَتِي: هَبِيرَةٌ، فَطِيمَةٌ، مَسْعُودَةٌ، سَعِيدَةٌ، خَالِدٌ، مُحَمَّدٌ، الطَّيِّبٌ، قَدُوسٌ .

إِلَى بَهْجَةِ الْعَائِلَةِ "الْكَتَاكِيتُ الصَّغَارِ" ، مُحَمَّدُ الْأَخْضَرُ، نَسْرَنِ، مُحَمَّدُ إِسْلَامٍ، مُنْتَصِّرٍ، مُرْتَاجٍ، خَلُودٍ

إِلَى خَالِيِّ الْفَالِيِّ أَطَالَ اللَّهُ بَعْرَمَهُ "الْحَاجُ مُحَمَّدٌ" وَجَمِيعِ أَفْرَادِ عَائِلَتِهِ .

إِلَى جَمِيعِ الْمُعْلِمِينَ وَالْأَسَاتِذَةِ، مِنَ الصَّفَ الْابْدَائِيِّ إِلَى أَسَاتِذَتِي فِي الْجَامِعَةِ - شَكَرُ وَعِرْفَانٌ لَكُمْ عَلَى مَا بَدَلْتُمُوهُ مِنْ جَهَدٍ
وَمَا تَمْطُونُ إِيَاهُ مِنْ وَقْتِكُمْ وَحَيَايَاتِكُمْ .

سَرِيعٌ

ପ୍ରକାଶକ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى أَشْرَفِ الْمَرْسَلِينَ أَمَّا بَعْدُ :

إِلَيْكُمْ بَلَغَ الرِّسَالَةُ، وَأَدَى الْأُمَانَةَ، وَنَصَحَّ الْأُمَّةَ إِلَى نَبِيِّ الرَّحْمَةِ وَنُورِ الْعَالَمِينَ، سَيِّدِنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

أَهْدَى شَرَفَهُ جَهْدِي إِلَيْكُمْ :

إِلَيْكُمْ أَحْيَا الْأَجْلَهَا لَأَنَّهَا عَلَمْتُنِي مِنْ جَهَاهُ وَهَدَتِنِي عَنْ ضَلَالَةِ الْمُجْتَمِعِ، وَكَانَتْ لِي الشَّعْلَةُ الَّتِي أَسْتَيْرُ بِهَا طَرِيقِي أَمِيَّةَ الْمُجْتَمِعِ.

إِلَيْكُمْ أَفْنَى عُمْرَهُ لِأَجْلِنَا وَشَقَى لِنْسَدَدِ وَنَرْتَقِي، أَبِي الْغَالِيِّ حَفَظَكَ اللَّهُ وَشَفَاكَ وَأَدْمَاكَ تَاجَاهُ فَوْقَ رَأْسِيِّ.

إِلَيْكُمْ صَحْكَةَ الْبَيْتِ الَّتِي تَمَلَّأَهُ سُرُورًا وَفَرَحًا، شَقِيقَتِي "مَرْوَةُ" الصَّغِيرَةِ.

إِلَيْكُمْ أَخْتِي ابْتِسَامَ وَنَرْوَجَهَا جَمَالٌ، إِلَيْكُمْ أَخْتِي نُورَةُ وَنَرْوَجَهَا مُحتَسَرٌ .

إِلَيْكُمْ إِخْوَتِي الْأَعْزَاءِ وَقَرْبَةِ عَيْنِي، حَسَامٌ، كَرِيمٌ، خَوْجَةٌ، عَبْدُ الْهَادِيِّ، عَمَّارٌ، إِدْرِيسٌ .

إِلَيْكُمْ إِلَيْكُمْ تَلَاقَتِي الْبَرِيَّةُ، آيَةُ، أَمِيمَةُ، إِيمَانُ وَمَنَالُ .

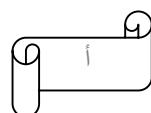
إِلَيْكُمْ حَمَلتُ مَعِي مَشْقَةَ الْبَحْثِ بِعُونَهَا وَصَبَرَهَا، فَكَانَتْ نَعْمَ الْمُعْنَى وَالرَّفِيقَةُ الدَّائِمَةُ غَالِيَتِي "مَرِيمُ بْوَالْفَالْغَانِيُّ" ،

مَيِّيِّ . إِلَيْكُمْ كُلَّ أَصْدِقَائِيِّ وَبِخَاصَّةٍ: لَيْنَةُ، عَائِدَةُ، نَرْهَى، مَرِيمٌ . إِلَيْكُمْ كُلَّ مَنْ وَسَعَهُمْ قَلْبِي وَمَمْسَحَهُمْ

الْمَقَامُ لِذَكْرِهِمْ، وَكُلَّ مَنْ سَاعَدَنِي مِنْ قَرِيبٍ أَوْ بَعِيدٍ فِي إِنجَانِيِّ بَحْشِيِّ .

سلیمان

1988



٤٢

٤٣

٤٤

٤٥

٤٦

٤٧

٤٨

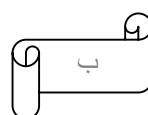
٤٩

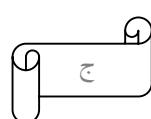
٥٠

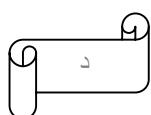
٥١

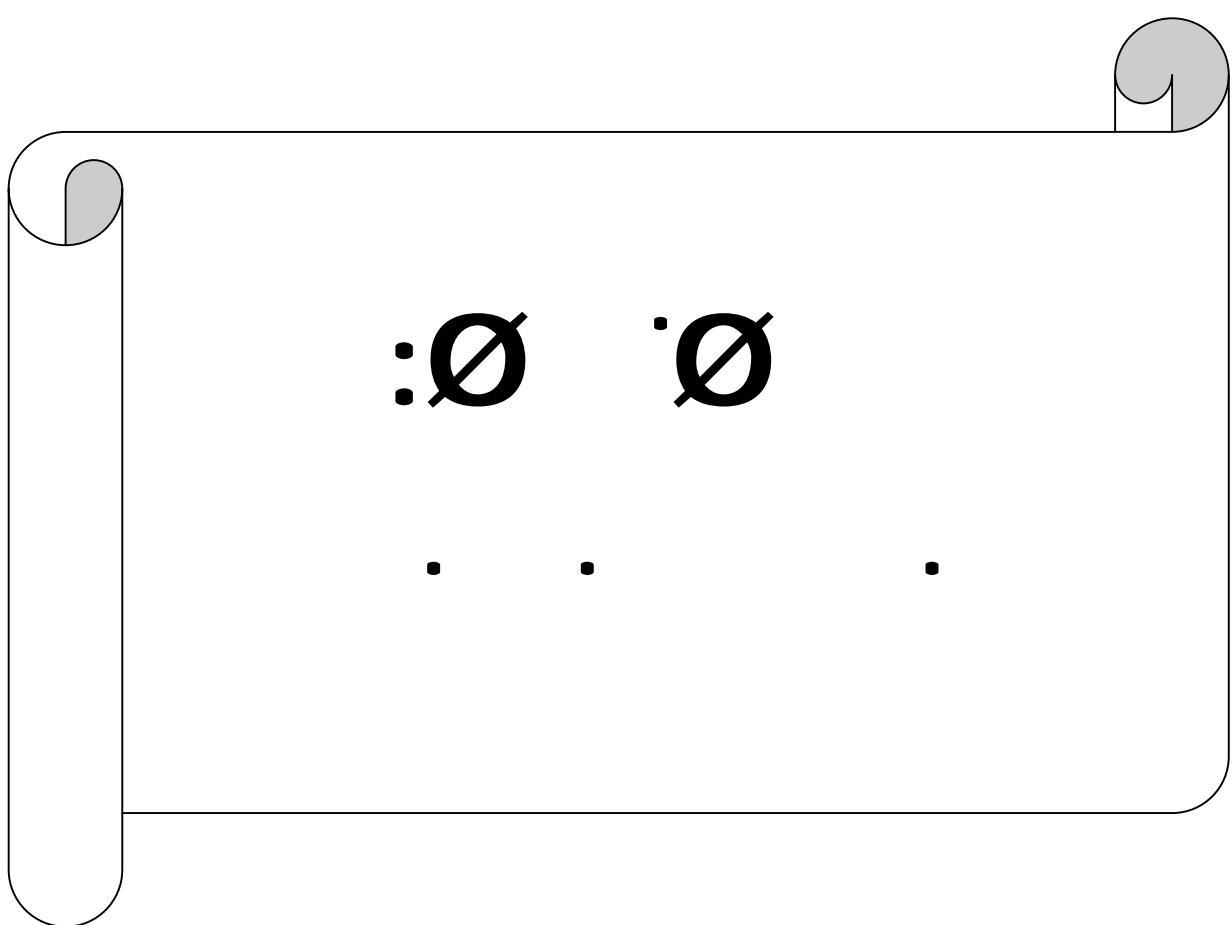
٥٢

٥٣









:∅ ∙∅

Ø Ø

:Ø *

Ù

Ù

Ù

(1) ..

Ù

Ù

()

!

Ù

Ù

Ù

Ù

19 2011 1 (1)

Ø Ø

Ù

Ù

Ù

Ù

(1) ..

Ù

(2) ..

Ù

Ù

Ù

] ..

Ù

[43

[34

] ..

(

Ù

)

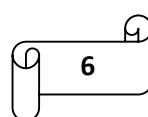
(1984)

(1)

11 - 10 1987

38

(2)



\emptyset \emptyset

U

(10)

[11-10]."(11)

()

• Ù

४

(1)

-1

U

U

-1

Ø Ø

U

(2) U

(3) U

U

(1) U

-2

U

(2) U

U

U

U

U

U

U

!!

283 5 1991 (2)
94 1 (3)
12 2005 - 8 - 1
.236-235 1988 - 2

Ø Ø

O

-1

U

U U

[(57)]

] "

U

:U

U

U

U

U

(1) II

U

U

U U

U

(2) II

U

U

2

(1)

11- 9

(2)

Ø Ø

:Ù

:Ù

:Ù

:Ù

:Ù

(1) :

:Ù

:Ù

(2) :

:Ù

:Ù

:Ø

:Ù :Ù

:Ù

:Ù :Ù

Ø Ø

U

U U

U

U

U

U

U

U

(1) II

U

U

U

U

O

O

O

U

U

U

U

**

U

Ø Ø

U U

U

(1)ii

U

*

U U

()

U

U

(1)

U

118-117 - (1)

52 U (1)

02 2011

Ø Ø

(2) ..

U

U

U

(1) ..

U

U

U

U

U

U

(2) ..

03

(2)

2006

5 1

(1)

512 2005

5

(2)

35 1989

U

(3)

∅ ∅

·Ù

·Ù

४

() :

1

(1)

(Ronald Barthes ")

"

('Ù 'Ù)' 'Ù

(2)

८४

· Ù

८

3

·(1)

• (2)

Ø Ø

Ù Ù

(3) Ù

Ù

() ()

Ù

Ù Ù

Ù

Ù

Ù

(1)

Ù Ù

Ù Ù

(2)

135 (3)

04 (1)

03 (2)

Ø Ø

(jaklakan). "

"Jaklakan

Ù

" c.lévi-strans

Ù

Ù

Ù

Ù

(1)

Ù

Ù

Ù

Ù

"(2)

Ù

(1)

12 2016,

(2)

6

03 1388

\emptyset \emptyset

•Ù

(3)

J. W. Goethe

·1797 ·symbol

(...)

$\cdot^{(1)} \cdot \left(\cdot \quad \right) \cdots \left(\quad \right) \cdot$

८

.37 · 1977

•(3)

74

1

Ø Ø

U

U

U

U

U

U

U

(1)¶

U

U

*

U

U U

.5 - (1)

Ø Ø

(1)

U U U

(2) "

()

" ; " U " ; " U

(1)

U U U

.5 (1)
.13 (2)

398 1983 (1)

Ø Ø

Ù Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ø Ø

*

Ù

Ù

Ù

à

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

(1)¶

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

14:30

2017/04/19

www.ahewar.org (1)

Ø Ø

U

U

***

(1)

***

U

U

U

(2)

... ()

7:20 2017/02/09 www.books.dz ⁽¹⁾
122-120 ⁽²⁾

Ø Ø

U

U

U

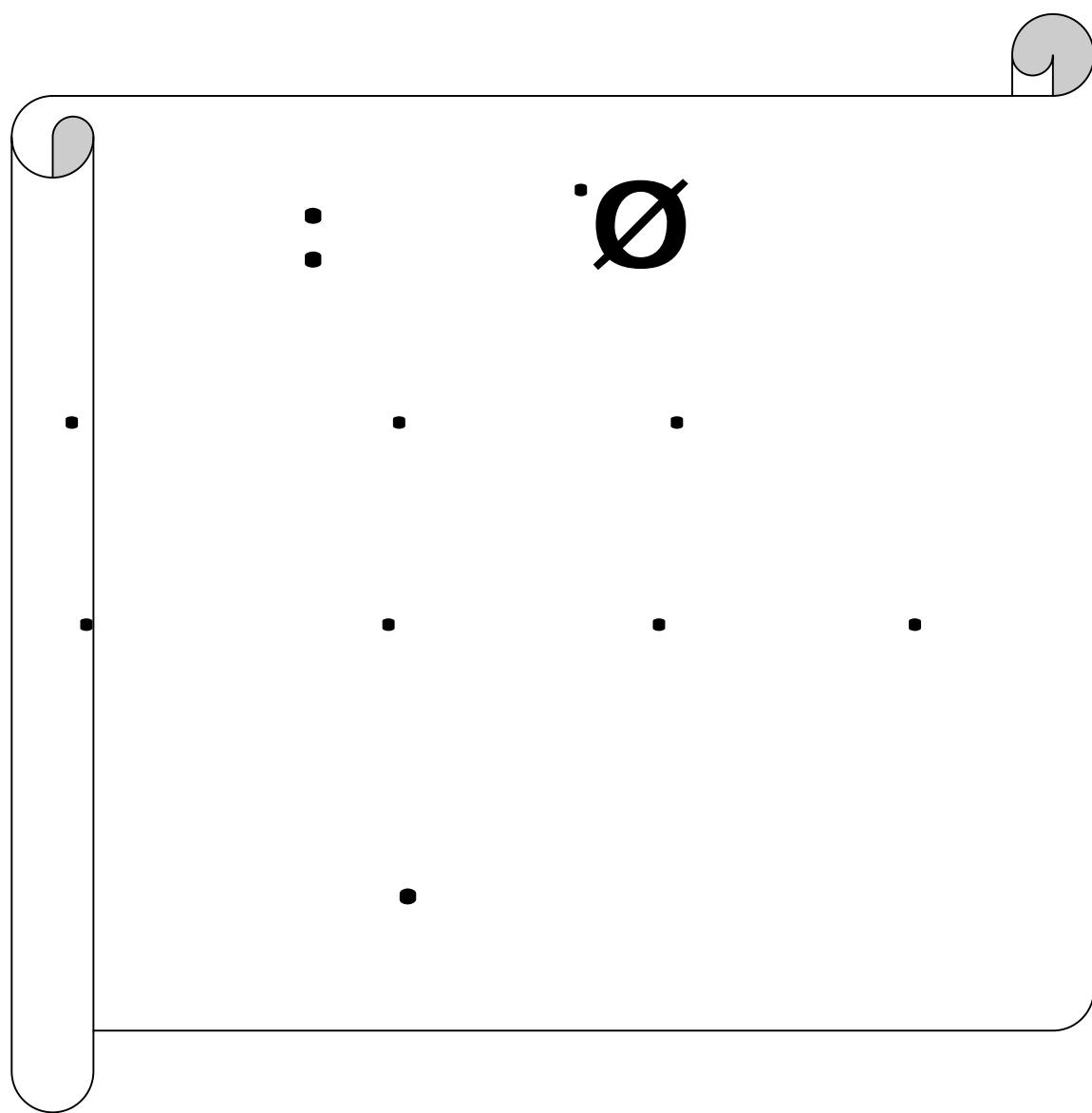
U

()^{(1)u}

U

U

(2)u



Ø

Ø

:Ø

Ù

Ù

Ù

Ù

(⁽¹⁾) ().

Ù

Ù

(- - -)

Ù

Ù

*

· Ø

10

•Ù •Ù

• Ù

• Ù

!

·Ù

• 0

·Ù

10

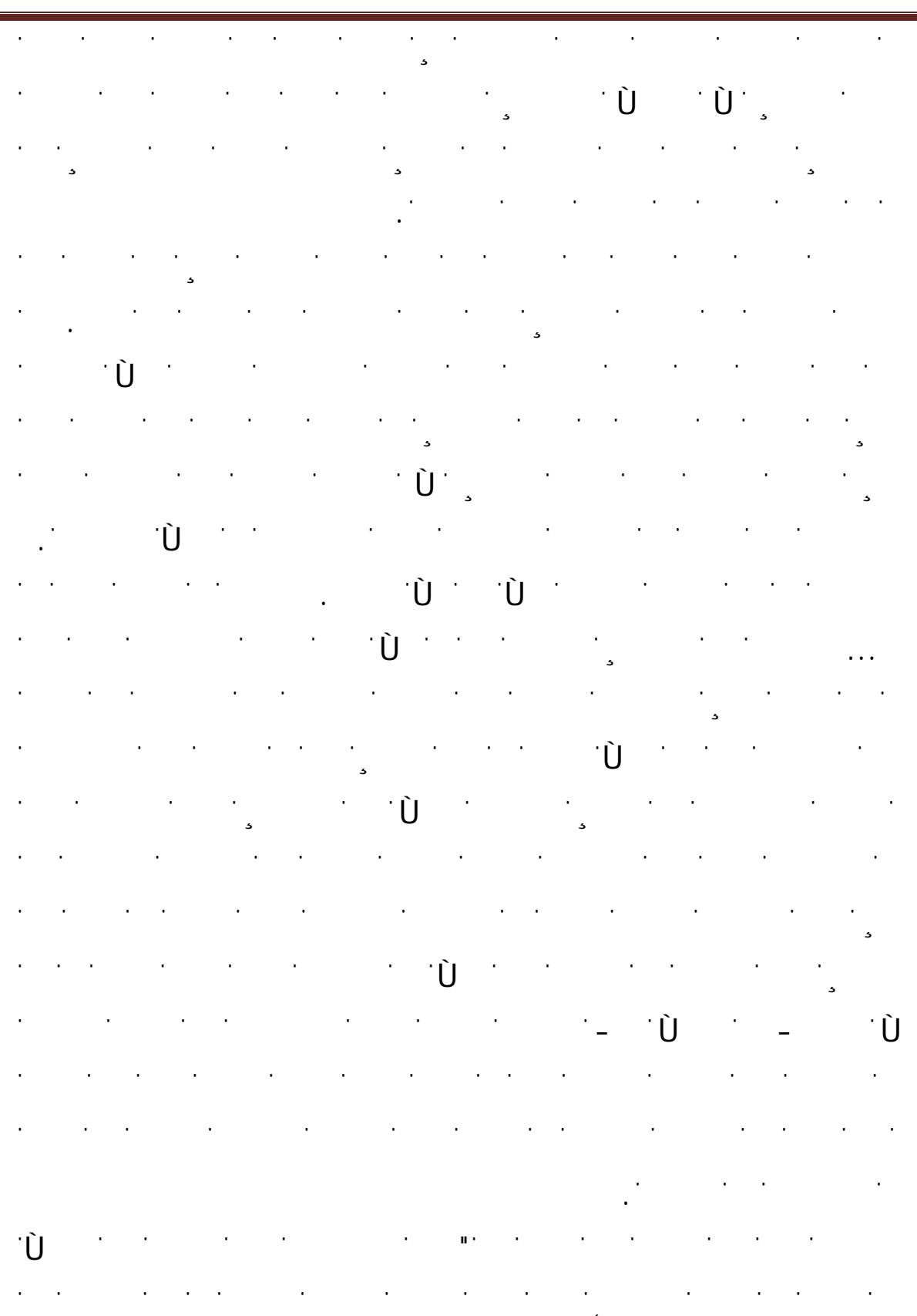
•Ù

Ù

·Ù

25

Ø



Ø

(1)

U

U

U

U

U

U

U

U U

U

U

U

(1)

U U

(24)

U U

6. 2010

1

(1)

1

(1)

2014

Ø

(24) "

Ø

10

U

00

U U

) "

(23

1962

*

U U

U

U

.....

o

10

U U

U

(54

) "

Ø

U

()

U (54)

U

U

U

U

(1) ..

U

U

U

(1)

227 2014

Ø

U

(2)

U

U

U

oU

U

U

U

(38)"

U

U

U

U

U

U

2008

1

(2)

267

Ø

Ù

Ù

" *

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

" :Ù

()

Ù

Ù

Ù

Ø

U

(63

)"

(64

)"

U

" U

U

U

U

(1)II

U

" U

U

(68) "

∅

U

(69)"

U

U

U

U

U

U

U

U

∅

- 1

Ø

-2

U

U

U

(

)

U

U

U

(1)

U

U

U

)

U

(

U

U

U

U

08 1990

1

(1)

Ø

(1)

Ù Ù

Ø -1

() Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

(

i"

(Ù) Ù

Ù

Ù

"21

Ù

Ù

Ù

Ù

[22]

) Ù

Ù

"22

(....

Ù

Ù

Ù

Ù

Ø

Ù

"23 "

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

"Ù

Ù Ù Ù

Ù

Ù

"28- 29

Ù

Ù

Ù

Ø

-2

Ø

Ù

Ù

)

Ù

(...

12

Ù

Ù

Ù

124

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù Ù

(1)

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

]Ù

Ù

128

"[

1

(1)

15 2005

• Ø

(1)

140

U

145

Ø

U

U

142

142

U

U

U U U

U

U

U

(144) [

U

U

U

U

• Ø

175

Ø

Ø

*

Ù

Ù

Ù

Ù

(1)Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ø

U

U

U

U

(2)¶

U

U

U

U

U

U

U

i

(1)¶

2015

(2)

14:50

2017/05/04

www.bosset-goo-dole.com (1)

Ø

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

[152-151]

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

153

]

[

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ø

U

U

U

U

(182)"

()

U

U

U

U

()

U

U

U

U

U

" i[109] "

U "

be [109] "

U o

U

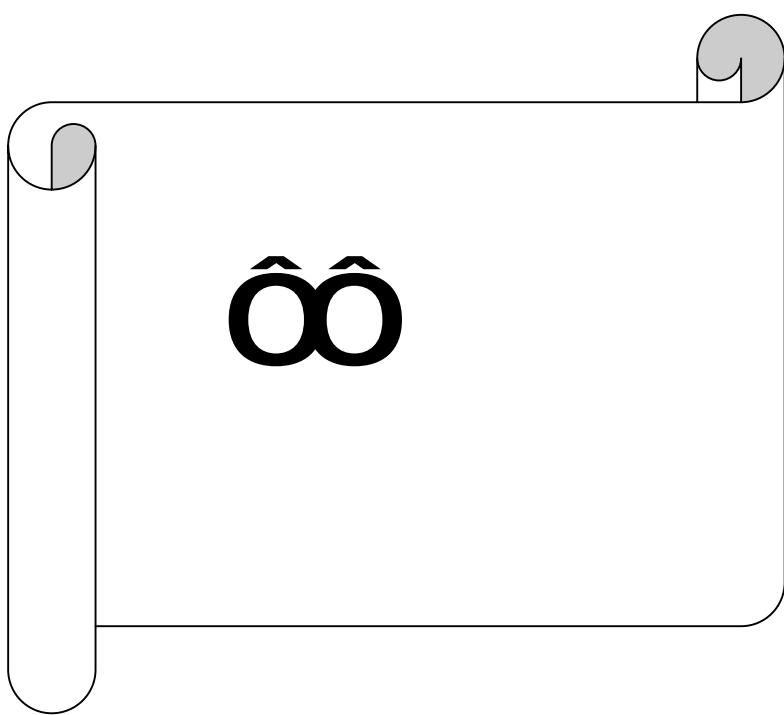
U

U

o

o

U



· Ù

· Ù

·Ù

U

• Ù • Ù

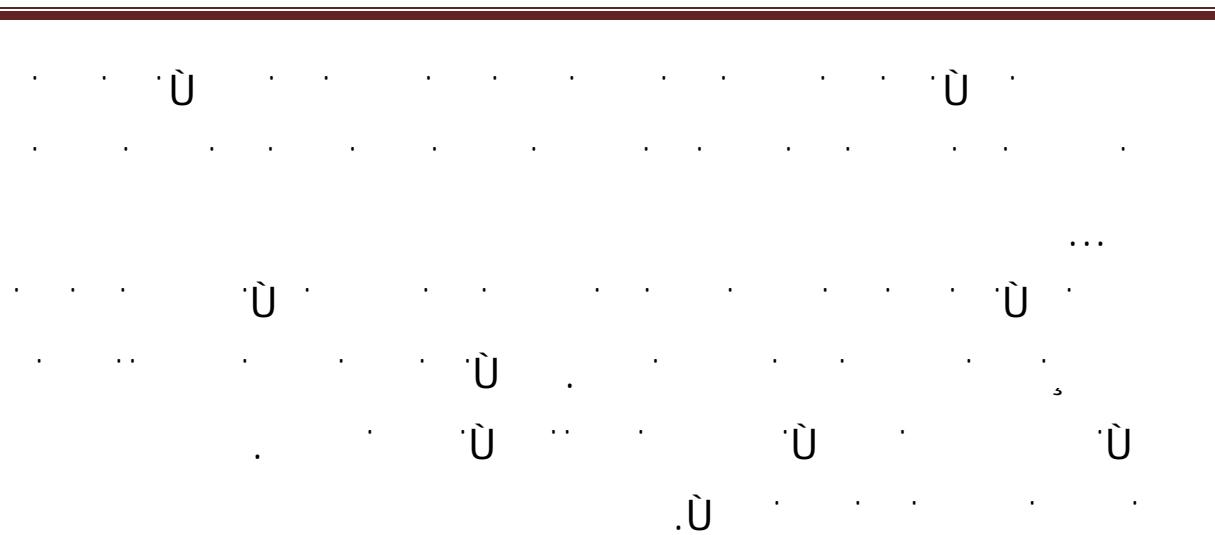
8

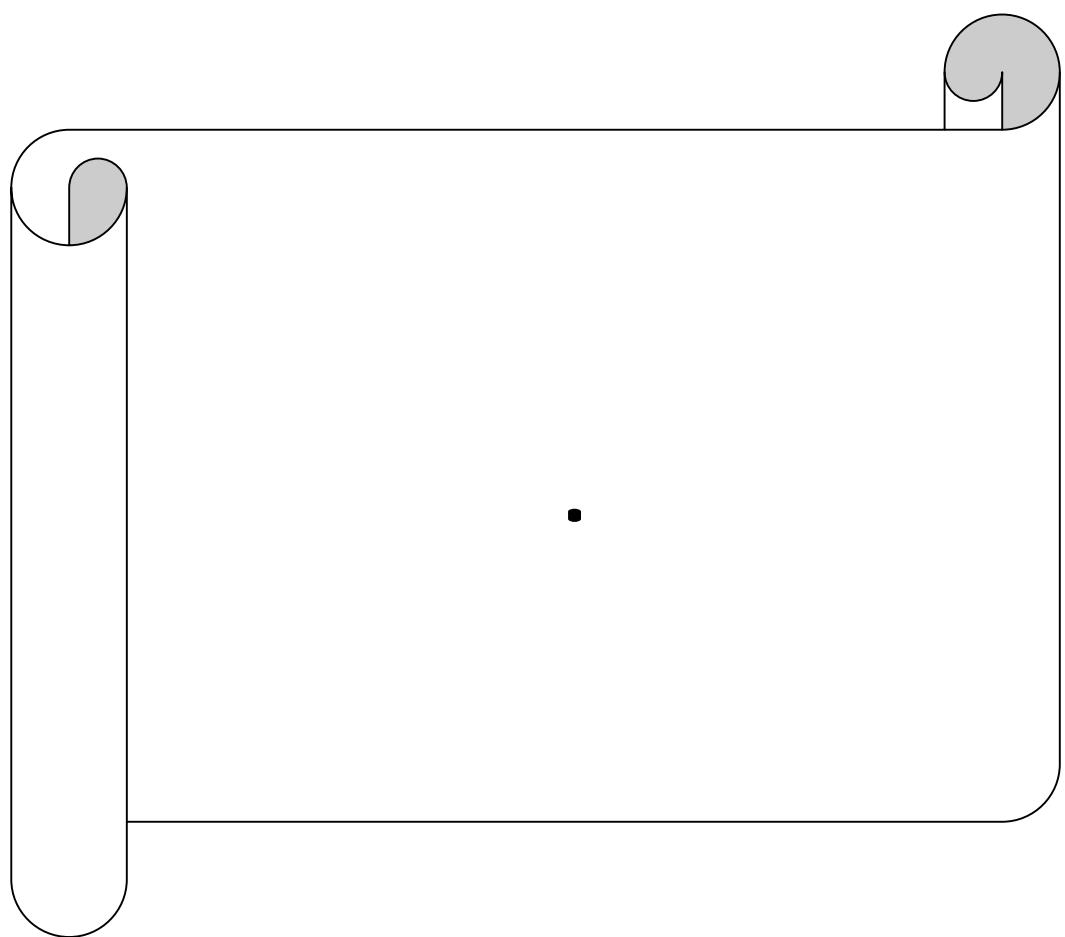
Ó

· Ÿ ·

U

○







.5 1991 U : .1

 .2

 .3

 .4

 .5

 .6

 .7

 .8

 .9

 .10

 .11

 .12

 .13

 .1977

.14
2014, .15
1 2005, .16
1 2010, ♦
1 2015, .2
U .2
1388, 6
2 U .2
.2008,

:

www.ahewar.org .1

www.bosset.goo-dole.com .2

www.djazairess.com .3

22-1.....	Ø Ø
7-5.....	
8-7.....	-
8.....	
9-8.....	
10-9.....	
11-10.....	Ù
11.....	
14-12.....	-
16-14.....	
17.....	
19-18.....	
22-20.....	
44-24.....	Ø
28-24.....	" "

31-29.....	"
33-31.....	"
34.....	U
36-35.....	
40-37."	" U
44-41.....	U
47-46.....	
51-49.....	
.....	